



EVROPSKÝ PARLAMENT

2009 - 2014

Výbor pro občanské svobody, spravedlnost a vnitřní věci

2009/2002(BUD)

1. 10. 2009

STANOVISKO

Výboru pro občanské svobody, spravedlnost a vnitřní věci

pro Rozpočtový výbor

k návrhu souhrnného rozpočtu Evropské unie na rozpočtový rok 2010, oddíl III
– Komise
(C7-0127/2009 – 2009/2002(BUD))

Navrhovatel: Juan Fernando López Aguilar

PA_NonLeg

NÁVRHY

Výbor pro občanské svobody, spravedlnost a vnitřní věci vyzývá Rozpočtový výbor jako příslušný výbor, aby do svého návrhu usnesení začlenil tyto návrhy:

1. vítá skutečnost, že celkový příděl finančních prostředků v hlavě 18, jak bylo navrženo v předběžném návrhu rozpočtu, se v prostředcích na závazky zvyšuje v porovnání s rokem 2009 o 13,5 % z částky 863,9 milionu EUR na 980,2 milionu EUR;¹ vyslovuje lítost nad škrty, které provedla Rada v oblasti, jež je krajně důležitá pro občany Unie a členské státy;
2. vítá návrh na zřízení Evropského podpůrného úřadu pro otázky azylu (EASO), kterému bude svěřena řada úkolů, jež jsou v současné době prováděny v rámci Evropského uprchlického fondu, a zdůrazňuje, že je důležité poskytnout tomuto úřadu dostatečné prostředky a zároveň pozorně monitorovat jeho fungování;
3. vítá navýšení rozpočtu fondu pro integraci s cílem podpořit úsilí členských států usnadnit státním příslušníkům třetích zemí začlenění do evropských společností v souladu s usnesením Parlamentu ze dne 6. července 2006 o strategiích a prostředcích pro integraci přistěhovalců v Evropské unii²;
4. domnívá se, že stejně, jako tomu bylo i v posledních letech, by si měl Parlament udržet vedoucí politické postavení, pokud jde o financování Evropské agentury pro řízení operativní spolupráce na vnějších hranicích členských států Evropské unie (FRONTEX) s cílem zajistit, aby byly v rámci rozpočtu na rok 2010 zajištěny dostatečné finanční zdroje, které umožní dosažení jeho politických cílů týkajících se agentury, zejména jeho požadavků na stálé mise agentury FRONTEX a na úlohu agentury při zvyšování bezpečnosti vnějších hranic prostřednictvím posílené operativní koordinace a spolupráce mezi členskými státy; zdůrazňuje význam, který má ochrana individuálních práv a řešení humanitárních problémů, a to zejména prostřednictvím těsnější spolupráce s Úřadem vysokého komisaře OSN pro uprchlíky (UNHCR), která by umožnila plný přístup k důležitým informacím (včetně výsledků činnosti v oblasti analýz rizik), a případně zapojením do operativních činností;
5. připomíná a opakuje svůj postoj k návrhu souhrnného rozpočtu Evropské unie na rozpočtový rok 2009, oddíl III – Komise, že Parlament musí být spolehlivě, přesně, podrobně a včas informován o zavádění rozsáhlých informačních systémů, jako je Schengenský informační systém druhé generace (SIS II), Vízový informační systém (VIS) a EURODAC; kromě toho bude podrobně sledovat rozpočtové důsledky návrhu Komise týkajícího se nařízení Evropského parlamentu a Rady, jímž se zřizuje Agentura pro provozní řízení rozsáhlých informačních systémů v rámci prostoru svobody, bezpečnosti a práva (KOM(2009)0293);

¹ Předběžný návrh souhrnného rozpočtu Evropských společenství na rozpočtový rok 2010, svazek 0, obecný úvod (KOM(2009)0300), s. 34.

² Úř. věst. C 303 E, 13.12.2006, s. 845.

6. vítá začlenění Evropského policejního úřadu (Europol) do rozpočtu Společenství a zdůrazňuje, že je třeba provádět přiměřenou a důkladnou kontrolu financování tohoto úřadu;
7. připomíná, že Evropský parlament ve svém usnesení ze dne 18. června 2008 o pohřešovaných osobách na Kypru – následném postupu na základě usnesení Evropského parlamentu ze dne 15. března 2007¹ podpořil přidělení další finanční pomoci Výboru pro pohřešované osoby na období počínající rokem 2009; vyzývá Radu, aby tuto další finanční podporu pro rok 2010 schválila, aby tak bylo možno zvýšit kapacitu výboru, zaměstnat více vědeckých pracovníků a zajistit finanční prostředky pro další vybavení;
8. vítá závěry předsednictví ze zasedání Evropské rady ve dnech 18.–19. června 2009, které vyzývají ke koordinaci dobrovolných opatření pro vnitřní přemísťování osob požívajících mezinárodní ochrany, které pobývají v členských státech a jsou vystaveny specifickým a nepřiměřeným tlakům, jakož i nejzranitelnějších osob, a uvítala záměr Komise přijmout v tomto ohledu iniciativy, jež budou zahájeny pilotním projektem; vyzývá k tomu, aby byly včas a v dostatečném objemu poskytnuty prostředky na vytvoření tohoto pilotního projektu;
9. zdůrazňuje, že v rámci ročního pracovního programu Komise na rok 2010 v oblasti „Prevence a boje proti trestné činnosti“ je třeba věnovat zvláštní pozornost návrhům (cíleným a všeobecným) či stávajícím legislativním opatřením a iniciativám vytvořeným členskými státy, jež mají za cíl řešit zabavování majetku pocházejícího z trestné činnosti, dále podrobné analýze prostřednictvím studií a návrhů, které se týkají pašování drog a praní peněz, jakož i vzdělávacím činnostem, jež jsou zaměřeny na boj proti vydírání a vymáhání peněz za ochranu.

¹ Přijaté texty, P6_TA(2008)0292.

VÝSLEDEK ZÁVĚREČNÉHO HLASOVÁNÍ VE VÝBORU

Datum přijetí	30.9.2009
Výsledek závěrečného hlasování	+: 39 -: 3 0: 5
Členové přítomní při závěrečném hlasování	Jan Philipp Albrecht, Sonia Alfano, Vilija Blinkevičiūtė, Louis Bontes, Simon Busuttil, Wim van de Camp, Philip Claeys, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Monika Flašíková Beňová, Hélène Flautre, Kinga Gál, Kinga Göncz, Sylvie Guillaume, Ágnes Hankiss, Anna Hedh, Jeanine Hennis-Plasschaert, Salvatore Iacolino, Sophia in 't Veld, Lívia Járóka, Cornelis de Jong, Juan Fernando López Aguilar, Sarah Ludford, Monica Luisa Macovei, Clemente Mastella, Véronique Mathieu, Claude Moraes, Antigoni Papadopoulou, Jacek Protasiewicz, Carmen Romero López, Birgit Sippel, Csaba Sógor, Renate Sommer, Rui Tavares, Axel Voss, Tatjana Ždanoka
Náhradník(ci) přítomný(i) při závěrečném hlasování	Magdi Cristiano Allam, Edit Bauer, Nadja Hirsch, Stanimir Ilchev, Ramon Jauregui Atondo, Franziska Keller, Petru Constantin Luhan, Mariya Nedelcheva, Kyriacos Triantaphyllides, Cecilia Wikström
Náhradník(ci) (čl. 187 odst. 2) přítomný(i) při závěrečném hlasování	Judith A. Merkies, Ashley Fox